

# とくしま国際観光メールマガジン

Vol.3 [ 2013年1月 ]

## 【INDEX】

- 1 新年のご挨拶
- 2 徳島トピックス
- 3 イベント情報
- 4 とくしまグルメ
- 5 とくしまクイズ
- 6 投稿募集



鳴門海峡の日の出



剣山の日の出

## 1. 新年のご挨拶

新年明けましておめでとうございます。

世界の各地で、皆さんはどのような新年を迎えられましたか。日本では、大晦日に縁起を担いで年越しそばを食べ、除夜の鐘を聞き、年が明けると初詣に出かけて一年の感謝を捧げるとともに、新年の無事と平安を祈願するという風習があります。国や地域によって新年の迎え方はさまざまですが、心を改め、清々しい気持ちで新しい年を迎えるという思いは同じではないでしょうか。

徳島県もまた新たな気持ちで外国からの旅行者の皆様をお迎えし、皆様の心を躍らせるような観光を体験していただけるよう励んでまいりたいと思いますので、本年もどうぞよろしくお願い申し上げます。

2013年が皆様にとって素晴らしい年となることをお祈り申し上げます。

## 2. 徳島トピックス

### 「すだちくん」入賞！ —ご当地キャラ×「コールミーメイビー」パロディービデオ選手権

ご当地キャラ×「コールミーメイビー」パロディービデオ選手権において、徳島県のマスコットキャラクター「すだちくん」が、全国計57件の応募の中から、「観光庁賞」を受賞しました！

選手権は、世界的にも有名なカナダ人歌手、カーリー・レイ・ジェプセンさんの最新ヒット曲「コールミーメイビー」に合わせ、全国の「ご当地キャラ」がユニークな振り付けを披露するもので、「すだちくん」は、阿波おどりの有名連「のんき連」協力のもと、鳴門市の千畳敷で、「阿波おどり」と「渦潮」・「大鳴門橋」を組み合わせた踊りを披露しています。

皆さんすだちくんの勇姿をご覧ください！ → [映像はこちら \(YouTube\)](#)



## 香港～徳島 チャーター便ツアー実施



香港の大手旅行代理店「EGL ツアーズ」主催により、徳島阿波おどり空港へのチャーター便を利用したツアーが12月に2回実施されました。チャーター便は香港ドラゴン航空を利用し、それぞれ約90人が参加。徳島阿波おどり空港では、阿波おどりの有名連とともに関係者が一行を出迎え歓迎しました。同ツアーは、「徳島・今治・神戸方面」と「徳島・鳥取方面」の2コースに分かれ、4泊5日の日程で観光し、徳島阿波おどり空港から帰国。参加者の皆様には大変好評をいただきました。今回のツアーが定期チャーター便の運行につながることを期待しています。



## 『All SHIKOKU Rail Pass』1,000枚達成キャンペーン実施！

日本初の外国人観光客向け広域鉄道パス「ALL SHIKOKU Rail Pass」は、1枚の切符で四国内全鉄道を自由に乗り降りできるお得な周遊切符です。2012年4月1日の発売開始以降好調に推移し、2013年1月下旬に1,000枚を達成する見込みとなったことから、謝恩キャンペーンが実施されます。

キャンペーン期間中に「ALL SHIKOKU Rail Pass」を購入・引換えされたお客様全員に、景品として四国キヨスク(KIOSK)各店舗にて使用できる購入補助券1,000円分と記念品がもらえます。この機会に是非ご利用ください。 ※キャンペーン期間は1月下旬に発表されます。

[ALL SHIKOKU Rail Pass](#)

## 3. イベント情報

### 華道家 假屋崎省吾「うだつをいける 華ルネッサンス」

「美を紡ぎだす手を持つ人」と称される華道家假屋崎省吾（かりやざきしょうご）さんによる華道展「うだつをいける 花の絆」を、今年も開催いたします。

美馬市に拠点を置く世界的な洋ランのシンビジウム総合メーカーである河野メリクロンが丹精込めて育てたシンビジウムを中心に、山野の花・竹・樹木など美馬市の豊かな自然の素材を活かし、藍で栄え、重厚かつ趣き深い「吉田家住宅」を舞台に、優雅で大胆、そして繊細にして華麗な時空を越えた世界を紡ぎ出します。その花々と竹まいは、まさしく和と洋の融合であり、訪れた人々の心を和ませ、豊かにおもてなしをいたします。



- |        |                                |                       |
|--------|--------------------------------|-----------------------|
| ◆開催期間  | 2013/1/9(水)～2/20(水)            | 9:00～16:30            |
| ◆開催地   | 美馬市脇町うだつの町並み                   | 「藍商佐直 吉田家住宅」          |
| ◆料金    | 入場料 500 円                      |                       |
| ◆問い合わせ | 美馬市観光協会                        | TEL : +81-883-53-8599 |
| ◆URL   | <a href="#">美馬市観光協会ホームページへ</a> |                       |

## ひな人形の世界

日本が誇る華やかな伝統文化である「ひな人形」。三月三日の桃の節句に、身のけがれや禍いを人形に移し代わらせて、川や海に流す祓いが、やがて幼子の無事な成長を祈る形代としての人形と結びつき、次第にひな祭りの風習が広まっていったと伝えられています。

徳島城博物館には「立雛（たちびな）」「享保雛（きょうほびな）」「有職雛（ゆうそくびな）」「古今雛（こきんびな）」など江戸時代から近代までの、さまざまな様式のひな人形が展示されており、ひな人形の歴史をたどることができます。徳島城博物館が花の装いに包まれる季節、心なごむ愛らしい人形作品をご鑑賞いただきながら、日本の豊かな伝統文化の世界をお楽しみください。



- ◆開催期間 2013/2/2(土)～4/7(日) 9:30～17:00
- ◆料金 300円（高校生・大学生 200円 中学生以下無料）
- ◆開催地 徳島城博物館 TEL: +81-88-656-2525
- ◆URL [徳島城博物館ホームページへ](#)

## 第25回 ビッグひな祭り

ビッグひな祭りは、勝浦町に春を呼ぶイベントとして始まったもので、今回で第25回を迎えます。会場の中央にピラミッド状の百段のひな壇がそびえ、周囲に大小三百段のひな壇に、全国から寄せられた約30000体のひな人形が飾られ、日本に春を告げるイベントに発展し、期間中4～5万人が見物に訪れています。



- ◆開催期間 2013/2/24(日)～4/7(日) 9:00～16:00 予定
- ◆開催地 勝浦郡勝浦町大字生名字月ノ瀬 人形文化交流館
- ◆料金 大人 300円 団体 200円(10人以上)
- ◆問い合わせ 人形文化交流館 TEL: +81-885-42-4334
- ◆URL [勝浦町ホームページへ](#)

## 4. とくしまグルメ

今回皆さんにご紹介するとくしまグルメは、縁起ものとしてお正月にもよく食べられる「鳴門鯛」です。



「魚の王様」といわれるマダイの中でも潮流の速い鳴門海峡でもまれたマダイは一級品。「鳴門鯛」には、鳴門海峡の激しい潮流を泳ぐため、骨に「こぶ」を持つものもいると言われています。コリコリした歯ごたえの引き締まった身と適度な脂の乗りが、高い評価を得ています。

特に、春の産卵を控えたマダイは鮮やかなピンク色に輝き、「桜鯛」と呼ばれ、しっとりとした脂を蓄えて一層おいしくなります。

食べ方は実に様々で、用途を問いません。刺身、塩焼き、鯛飯、潮汁うしおじりといった日本料理から、カルパッチョやポワレ等の洋風料理まで、幅広い調理法でおいしくいただくことができます。



## 5. とくしまクイズ



Q：流域ごとに移り変わる景観のすばらしさから「四国三郎」とも呼ばれる四国最大の河川の名称は何でしょう。この川では、ラフティングや河口付近でのウインドサーフィンなどのスポーツも楽しめます。



今号クイズの正解者には、抽選で1名様に、「天然鳴門鯛 鯛めしの素」をお送りいたします。ご家庭の炊飯器で簡単に本場の鯛めしを味わっていただけます！

下記のメールアドレスに、お名前と会社名（または学校名など）、クイズの回答を記入してお送りください。抽選で当選された1名様には、メールでご連絡させていただき、プレゼント送付先の住所をお伺いします。

（回答先メールアドレス）徳島県国際戦略課 [kokusaisenryakuka@pref.tokushima.lg.jp](mailto:kokusaisenryakuka@pref.tokushima.lg.jp)

回答期限：1月25日

### ◆前回クイズの正解◆



前回クイズ（左のさつまいもの名称）の正解は、「なると金時」でした。ご回答いただきました皆様、ありがとうございました！  
正解者の中から抽選で当選されましたシンガポールのK・K様には、なると金時のおいしさと滋養を活かした創作パイ菓子「鳴門金時ポテレット」をお送りさせていただきました。ほっこりサクサクの口当たりと上品な甘さをお楽しみいただけるお菓子です。



## 6. 投稿募集

徳島を旅行された際の旅行記や、インバウンド（外国人旅行客誘致）へのご提案、海外で開催された徳島関連イベントのご報告等をお送りください（英語・中国語・ドイツ語可）。優秀作品は当メールマガジン等に掲載させていただくとともに、プレゼントをお送りさせていただきます。皆様の投稿をお待ちしています！

（送付先メールアドレス）徳島県国際戦略課 [kokusaisenryakuka@pref.tokushima.lg.jp](mailto:kokusaisenryakuka@pref.tokushima.lg.jp)

### <編集後記>

皆様、新年明けましておめでとうございます。徳島のお正月は今年も初詣に出かける人々で大変賑わっておりました。皆様もいつか、この徳島で新年を迎え、太平洋に上る初日の出や、にぎやかな初詣を体験してみませんか。きっと心に残る年始となることでしょう。それでは、2013年の皆様のご健康とご活躍をお祈り申し上げます。本年もどうぞよろしくお願いたします。

## リンク集

[徳島県国際交流協会](#)では、外国人向け情報誌「阿波生活」や「阿波ライフ」を発行しています。  
よろしければこちらをご覧ください。

[阿波生活](#) → 中国語版情報誌

[阿波ライフ](#) → 英語版情報誌

(その他リンク) [徳島県ホームページ](#)

[阿波ナビホームページ](#)

[徳島県上海事務所ホームページ](#)

[徳島県上海事務所微博ページ](#)

## 徳島観光 お得情報

### ◆「ALL SHIKOKU Rail Pass」

外国人観光客向けの四国内全鉄道が利用できるパスで、2日用から5日用までの4種類があります。  
1枚の切符で自由に乗り降りでき、お手頃価格で四国周遊の旅をお楽しみいただけます。  
JR 四国の旅行センター（JR 徳島駅等）または海外でも購入することができます。  
パスをお持ちの方は、徳島阿波おどり空港から JR 徳島駅への空港リムジンバスの割引もあります。

[詳細はこちら](#)

### ◆とくしま好きっぷ2000（南海フェリー）

南海フェリーご利用による徳島へのお得な割引きっぷです。関西空港から南海電車と南海フェリーで徳島港まで、2000円でご利用いただけます（通常2,890円）。徳島港からは、JR 徳島駅方面行き路線バス（徳島市営バス）が運行しています。

[詳細はこちら](#)

### ◆定期観光バス

徳島県内の観光に便利な定期観光バスが出ています。  
徳島市内の観光循環バス「ぐるぐるバス」は無料で乗車できます。

[詳細はこちら](#)

## アクセス

- <東京から> 飛行機で約1時間10分
- <大阪から> 関西国際空港から高速バスで約2時間45分  
電車+フェリーで約3時間  
大阪市内から高速バスで約2時間30分
- <高松から> 香川県の高松空港から JR+空港直行バスで約1時間30分  
高速バス+空港直行バスで約1時間40分

※上海便・ソウル便が運行しています。

[詳細はこちら](#)

<発行>徳島県国際戦略課交流戦略担当

徳島県徳島市万代町1-1

TEL +81-88-621-2337 FAX +81-88-621-2851

★メール配信停止のご希望は、次のメールアドレスまでお願いします。  
[kokusaisenryakuka@pref.tokushima.lg.jp](mailto:kokusaisenryakuka@pref.tokushima.lg.jp)